
М.В. Бибиков

ИЛЬЯ МУРОМЕЦ В АФОНСКОЙ ТРАДИЦИИ*

Статья посвящена историческому лицу, фольклорному герою и персонажу агиографии Илье Муромцу. В статье анализируются русская и греческая традиции почитания св. Ильи Муромца. В Синаксаре иеромонаха Макария Симонопетрского в текстах на 19 декабря (что соответствует по современному гражданскому календарю 1 января, т.е. началу общегражданского Нового года) помещена «Память преподобного Илии Муромца, Печерского». Афонская житийная традиция, складывавшаяся в византийскую эпоху («Константинопольский синаксарь»), восходит к Синаксарю прп. Никодима Святогорца. Источником же «русских» статей памятника являются по большей части собственно русские свидетельства.

Ключевые слова: Илья Муромец, агиография, св. гора Афон, синаксарь.

Одной из первых научных публикаций безвременно ушедшей от нас Г.В. Глазыриной стала статья о скандинавских репликах свидетельств о русском историческом и фольклорном герое и агиографическом персонаже Илье Муромце (Глазырина 1978). Былинный богатырь, по русским преданиям, за грехи своего деда более тридцати лет в начале своей жизни бывший не в состоянии ходить («сиднем» просидевший в доме, непрестанно молясь), лишь после того, как какие-то паломники («калики переходные») накануне праздника св. Илии исцелившие молодого человека святой водой, отправился на коне в Киев (или иначе – в Чернигов), одолев по дороге Соловья-Разбойника и совершив затем много ратных подвигов (по агиографической версии, Илью исцелил св. Николай Чудотворец, явившись к нему в день своего праздника и приказавший: «Восстани и ходи!») (Лопухина, Флоря 2009). Древнерусский преподобный, чья кончина традиционно относится к 1188 г. и чьи почитаемые мощи в Ближних пещерах Киево-Печерского монастыря подверглись медико-антропологическому исследованию в 1988–1990 гг. (Колпакова, Кабанец 1997), что позволило подтвердить историчность преданий о преподобном,

* Статья подготовлена по программе гранта РФФИ № 16-01-00089.

известных прежде всего по русским источникам. Он фигурирует в паломнической литературе: в «Сказании о киевских богатырех, как ходили во Царьград» в рукописных списках XVII–XVIII вв. и в «Сказании о семи богатырях» в списках начиная с XVIII в. Юго-западная традиция повествований об Илье Муромце в украинско-белорусских землях относится ко второй половине – концу XVI в. (Дневник Эриха Лясоты 1890. С. 157–159). Канонизирован Илья был как местночтимый святой в 1684–1690 гг.; тогда же текст о нем попадает в литургический канон (Служба преподобным отцем печерским 1763. Л. № 1). Память «преподобного Ильи Муромца, богатыря» известна в текстах рукописей XVIII–XIX вв. Общецерковное почитание святого установлено Святейшим Синодом в 1762, 1775 и 1784 гг. С 1843 г. празднуется Собор всех Киево-печерских святых; в богослужениях известны Тропарь и Кондак, богатая иконография Ильи Муромца (Сухова, Смирнов 2007).

На этом фоне довольно поздно сложившейся традиции почитания Ильи не удивительно его отсутствие в древней патериковой традиции Русского Свято-Пантелеимонова монастыря на Афоне (Афонский русский патерик 2005). Однако связь преданий об Илье Муромце с паломнической традицией в Византию очевидна.

Поэтому появление прославления, пусть краткого, русского преподобного в афонской синаксарной традиции не представляется неожиданным. В Синаксаре иеромонаха Макария Симонопетрского (Le Synaxaire 2008), не так давно появившемся у нас в шеститомном русском переводе, в текстах на 19 декабря (что соответствует по современному гражданскому календарю 1 января, т.е. началу общегражданского Нового года) помещена «Память преподобного Илии Муромца, Печерского»: «Св. Илия, родом из села Карачарова, в Муромской земле, с юных лет отличался бесстрашием. Поступив на военную службу, он стал одним из наиболее мужественных и прославленных воинов киевского князя. После многолетней службы он удалился в Киево-Печерскую лавру, где вел святую жизнь затворника и преставился около 1188 г. Его чудотворные мощи пребывают нетленными в Ближних пещерах св. Антония» (Иером. Макарий Симонопетрский 2001. С. 677).

Афонская житийная традиция, складывавшаяся в византийскую эпоху («Константинопольский синаксарь»), восходит к Синаксарю прп. Никодима Святогорца. Предшествующие синаксар-

ные греческие издания, опирающиеся на критическое издание И. Делеэ (1902), восходят к «Константинопольскому синаксарю» (Иером. Макарий Симонопетрский 2001. С. 27–28). Источником же «русских» статей памятника являются по большей части сами русские свидетельства. Аналогом может служить новооткрытый фундаментальный памятник афонской исторической литературы – «Афониады» Иакова Неаскитиота (Бибиков 2016), сохранившийся в шести греческих списках и черпающий обширный русский историко-церковный материал, как следует из преамбулы сочинения, из сведений о. Азарии (Попцова, ум. 1878 г.), библиотекаря и начальника канцелярии афонского Свято-Пантелеимонова монастыря. В это время путь литературы из России на Афон стал привычным, как некогда был – из Византии на Русь.

ЛИТЕРАТУРА

Афонский Русский патерик / Изд. подг. В.И. Пирогов, Д.В. Зубов, В.В. Костыгов. Святая Гора Афон, 2015.

Бибиков М.В. Афонская историографическая традиция о начале русского монашества: «Афониада» Иакова Неаскитиота // Афон в истории и культуре христианского Востока и России / Каптеревские чтения. М., 2016. Вып. 14. С.146–168.

Глазырина Г.В. Илья Муромец в русских былинах, немецкой поэме и скандинавской саге // Методика изучения древнейших источников по истории народов СССР. М., 1978. С. 192–202.

Дневник Эриха Лясоты из Стеблева // Мемуары, относящиеся к истории Южной Руси / Пер. К. Мельник, ред. В. Антонович. К., 1890. Вып. 1. С. 157–159.

Иером. Макарий Симонопетрский. Синаксарь: Жития святых православной Церкви / Ред. А.Ю. Виноградов, О.А. Родионов, иером. Симеон (Томачинский). М., 2011. Т. 2.

Илья Муромец / Текст и комм. А.М. Астахова. М.; Л., 1958.

Колпакова В.М., Кабанець Є.П. Комплексні медико-антропологічні дослідження св. мощей Києво-Печерської Лаври // Дива печер лаврських. К., 1997. С. 85–91.

Лопухина Е.В., Флоря Б.Н. Илья Муромец // Православная энциклопедия. М., 2009. Т. 22. С. 307–312.

Служба преподобным отцем печерским, ихже нетленные мощи в Ближней пещере почивают // Службы преподобным отцем печерским. Киев, 1763. *Сухова О.А., Смирнов Ю.М.* Илья Муромец. М., 2007.

Laggis M. Megas Synaxaristès tès Orthodoxou Ekklésias. Athènes, 1980–1986.
Le Synaxaire: Vies des Saints de l'Église Orthodoxe / Par Hierom. Macaire de
Simonos. Petra, 2008.
Synaxarium Ecclesiae Constantinopolitanae / Ed. H. Delehaye. Bruxelles, 1902.

Mikhail V. Bibikov

ILYA MUROMETS IN THE ATHONITE TRADITION

The article is dedicated to Saint Ilya Muromets, a historical person and a folklore hero. The author analyses both Russian and Greek traditions of worship of St Ilya Muromets. In the *Synaxarium* of hieromonk Makarios Simonpetsky in the texts on the 19th of December (the 1st of January according to the modern civil calendar) one can read “The Memory of St Ilya Muromets of the Kiev Pechersk monastery”. The Athonite hagiographic tradition, which had been formed in the Byzantine epoch (*Synaxarium ecclesiae Constantinopolitanae*), goes back to the *Synaxarium* of St Nicodemus of the Holy Mountain (St. Nicodemus the Hagiorite). The sources of “Russian” topics in the work are mostly Russian evidence.

Key words: Ilya Muromets, hagiography, Holy Mount Athos, synaxarium.